



Comune di Bissone, Piazza Francesco Borromini 8, 6816 Bissone

Consiglio Comunale

Tel. 091 822 80 80 - E-mail. info@bissone.ch

CONSIGLIO COMUNALE

PUBBLICAZIONE RISOLUZIONI - SEDUTA DEL 14.12.2020

Il Presidente del Consiglio comunale, conformemente agli artt. 74 LOC e 39 ROC

ORDINA:

A. la pubblicazione delle risoluzioni adottate dal Consiglio comunale nella seduta ordinaria del 14 dicembre 2020:

1. Nomina di un membro per il Gruppo Bissone Unita nella Commissione della legislazione (art. 9 cpv. 1 lett. n) ROC) in sostituzione di Alessio Pigazzini

Risoluzione	Votazione
Nomina di Vladimiro Bernardi quale membro della Commissione della legislazione	15 favorevoli, 0 contrari e 2 astenuti, presenti 17

2. Verbale riassunto della seduta no. 2/2020 del 22 giugno 2020

Risoluzione	Votazione
Approvazione del Verbale riassunto della seduta no. 2/2020 del 22 giugno 2020	17 favorevoli, 0 contrari e 0 astenuti, presenti 17

3. Messaggio Municipale no. 8/2020 – Bilancio preventivo 2021 Comune di Bissone e Azienda Municipale Acqua – Fissazione moltiplicatore d'imposta per l'anno 2021

Risoluzione	Votazione
1. è approvato il Bilancio preventivo dell'anno 2021 del Comune di Bissone	17 favorevoli, 0 contrari e 0 astenuti, presenti 17
2. il Municipio è autorizzato a prelevare il fabbisogno per l'anno 2021 di CHF 3'761'611.00	17 favorevoli, 0 contrari e 0 astenuti, presenti 17
3. il moltiplicatore d'imposta comunale per l'anno 2021 è fissato al 69%	17 favorevoli, 0 contrari e 0 astenuti, presenti 17
4. è approvato lo scioglimento dei legati registrati sui conti 233.00, 233.01, 233.02, 233.03, 233.04, 233.05, 233.06, 233.07 per un importo complessivo di CHF 51'249.73 a favore del Capitale proprio	17 favorevoli, 0 contrari e 0 astenuti, presenti 17
5. è approvato il Bilancio preventivo dell'anno 2021 dell'Azienda Municipale Acqua	17 favorevoli, 0 contrari e 0 astenuti, presenti 17

4. Messaggio Municipale no. 3/2017 concernente la richiesta di un credito a posteriori di CHF 55'856.28 per la creazione di un impianto di gestione dei dati elettronici in fibra ottica

Risoluzione	Votazione
1. è ratificata la richiesta di credito a posteriori di CHF 55'856.28 per la creazione di un impianto di gestione dei dati elettronici in fibra ottica	7 favorevoli, 10 contrari e 0 astenuti, presenti 17
2. è ratificata l'iscrizione del credito nel conto degli investimenti ed il relativo ammortamento secondo quanto disposto dalla LOC	6 favorevoli, 11 contrari e 0 astenuti, presenti 17



Comune di Bissone, Piazza Francesco Borromini 8, 6816 Bissone

Consiglio Comunale

Tel. 091 822 80 80 - E-mail. info@bissone.ch

5. Messaggio Municipale no. 7/2020 concernente la richiesta di un credito a posteriori di CHF 65'839.75 per il nuovo impianto di approvvigionamento GAS al Lido comunale (mappale no. 721 RFD di Bissone)

Risoluzione	Votazione
1. è ratificata la richiesta di credito a posteriori di CHF 65'839.75 per il nuovo impianto di approvvigionamento GAS al Lido comunale (mappale no. 721 RFD di Bissone)	7 favorevoli, 10 contrari e 0 astenuti, presenti 17
2. è ratificata l'iscrizione del credito nel conto degli investimenti ed il relativo ammortamento secondo quanto disposto dalla LOC	7 favorevoli, 9 contrari e 1 astenuto, presenti 17

6. Messaggio Municipale no. 9/2020 concernente la richiesta di un credito suppletorio di CHF 85'705.63 per il completamento delle opere indicate nel Messaggio Municipale no. 697 "Capannina" e relativa chiusura

Risoluzione	Votazione
1. è concesso un credito suppletorio al Messaggio Municipale no. 697 del 31.01.2011 (RM 03/11.19) di CHF 85'705.63	5 favorevoli, 10 contrari e 2 astenuti, presenti 17
2. è ratificata la chiusura dell'investimento ai sensi degli artt. 215 cpv. 2 e 155 cpv. 3 LOC	5 favorevoli, 10 contrari e 2 astenuti, presenti 17
3. è ratificata l'iscrizione del credito nel conto degli investimenti ed il relativo ammortamento secondo quanto disposto dalla LOC	5 favorevoli, 9 contrari e 3 astenuti, presenti 17

7. Messaggio Municipale no. 6/2020 – richiesta di un credito di CHF 2'170'000.00 per il rifacimento delle opere sottostrutturali sulla Via Maroggia

Risoluzione	Votazione
1. è approvato il progetto generale per il rifacimento delle opere sottostrutturali sulla Via Maroggia	17 favorevoli, 0 contrari e 0 astenuti, presenti 17
2. è approvata la Convenzione con il Comune di Maroggia per l'attuazione del Piano Generale di Smaltimento delle acque (PGS) Bissone/Maroggia	17 favorevoli, 0 contrari e 0 astenuti, presenti 17
3. è concesso al Municipio un credito di CHF 2'170'000.00 per quanto previsto dal presente Messaggio	17 favorevoli, 0 contrari e 0 astenuti, presenti 17
4. il credito, a norma dell'art. 9 cpv. 2 ROC, decade se non utilizzato entro il 31 dicembre 2022	17 favorevoli, 0 contrari e 0 astenuti, presenti 17
5. l'investimento sarà iscritto nel rispettivo conto ed ammortizzato secondo quanto disposto dalla LOC e dai relativi regolamenti di applicazione	17 favorevoli, 0 contrari e 0 astenuti, presenti 17
6. il Municipio è incaricato del seguito	17 favorevoli, 0 contrari e 0 astenuti, presenti 17

8. Messaggio Municipale no. 20/2015 proponente il nuovo Regolamento per la distribuzione dell'acqua e lo scioglimento dell'Azienda Municipale Acqua

Risoluzione	Votazione
1. È approvato il nuovo Regolamento comunale per la distribuzione dell'acqua allegato al presente Messaggio, unitamente all'emendamento della Commissione della Gestione all'art. 72	16 favorevoli, 0 contrari e 1 astenuto, presenti 17
2. Il Regolamento per la distribuzione dell'acqua del 22 maggio 1995 è abrogato.	16 favorevoli, 0 contrari e 1 astenuto, presenti 17
3. È sciolta l'Azienda Municipale Acqua, i cui averi saranno allibrati nel Bilancio del Comune.	17 favorevoli, 0 contrari e 0 astenuti, presenti 17
4. I contratti e gli abbonamenti in essere con l'Azienda Municipale Acqua sono ripresi dal Comune.	17 favorevoli, 0 contrari e 0 astenuti, presenti 17



Comune di Bissone, Piazza Francesco Borromini 8, 6816 Bissone

Consiglio Comunale

Tel. 091 822 80 80 - E-mail. info@bissone.ch

5. L'entrata in vigore del presente Regolamento comunale avviene con l'approvazione del Consiglio di Stato conformemente all'art. 190 LOC.	17 favorevoli, 0 contrari e 0 astenuti, presenti 17
6. Il Municipio è incaricato del seguito della procedura.	17 favorevoli, 0 contrari e 0 astenuti, presenti 17

B. Contro le decisioni di cui sopra è data facoltà di ricorso al Consiglio di Stato entro 30 giorni dalla data della presente pubblicazione (art. 208 LOC).

Scadenza termine 3 febbraio 2021.

C. Sono soggette a referendum le risoluzioni del Consiglio comunale no. 7 e 8 (art. 75 LOC).

Scadenza termine 1° febbraio 2021.

Data di pubblicazione all'albo comunale: 18 dicembre 2020.

Il Presidente del Consiglio comunale:

Francesco Hofer